



ŽIVOT

Pána a Spasitele našeho

Ježíše Krista

podlé

sepsání Sv. MARKA.

EVANGELIUM

PODLÉ SEPSÁNÍ

SVATÉHO MARKA.

2

PODLÉ POSLEDNÍHO

VYDÁNÍ KRALICKÉHO Z ROKU 1613.



54 K 1926.

LODŽ.

1907.

28. X. 1907

KAPITOLA I.

Počátek evangelium Ježíše Krista, Syna 1
Božího; Jakož psáno jest v prorocích: 2
Aj, já posílám anděla svého před tváří
tvou, kterýž připraví cestu tvou před tebou.
Hlas volajícího na poušti: Připravujte 3
cestu Páně, přímé čiňte stezky jeho. Křtil 4
Jan na poušti, a kázal křest pokání na
odpuštění hříchů. I vycházela k němu 5
všecka krajina Judská i Jeruzalémští, a
křtění byli od něho všickni v Jordáně
řece, vyznávající hříchy své. Byl pak 6
Jan odin srstmi velbloudovými, a pás ko-
žený na bedrách jeho, a jídal kobylky a
med lesní. A kázal, řka: Jde za mnou 7
silnější nežli já, kterémuž nejsem hoden,
sehna se, rozvázati řeménka u obuvi jeho.
Já zajisté křtil jsem vás vodou, ale onť 8
vás křtíti bude Duchem svatým. I stalo 9
se v těch dnech, přišel Ježíš z Nazarétu
Galilejského, a pokřtěn jest od Jana v
Jordáně. A hned vystoupiv z vody, uzřel 10
nebesa otevřená a Ducha jako holubici

11 sstupujícího na něj. A hlas stal se s
 nebe: Ty jsi ten můj milý Syn, v němž
 12 mi se dobře zalíbilo. A i hned ho Duch
 13 vypudil na poušť. I byl tam na poušti
 čtyřiceti dnů, a pokoušín byl od satana;
 a byl s zvěří, a andělé přisluhovali jemu.
 14 Když pak byl vsazen Jan, přišel Ježíš do
 Galilee, káž evangelium království Bo-
 15 žího, A pravě: Že se naplnil čas, a při-
 blížilo se království Boží. **Čiňte pokání,**
 16 **a věřte evangelium.** A chodě podlé moře
 Galilejského, uzřel Šimona a Ondřeje,
 bratra jeho, ani pouštějí síti do moře,
 17 (nebo rybáři byli). I řekl jim Ježíš:
 Podte za mnou, a učiním vás rybáře lidí.
 18 A hned opustivše síti své, šli za ním.
 19 A poodšed odtud maličko, uzřel Jakuba,
 syna Zebedeova, a Jana, bratra jeho, ani
 20 na lodi tvrdí síti. A hned povolal jich.
 A oni opustivše otce svého Zebedea na
 21 lodi s pacholky, šli za ním. I vešli do
 Kafarnaum. A hned v sobotu šed do
 22 školy, učil. I divili se náramně učení
 jeho; nebo učil je, jako moc maje, a ne
 23 jako zákonníci. I byl v škole jejich člo-
 věk, maje ducha nečistého. Kterýž zvolal,
 24 Řka: Ach, což jest tobě do nás, Ježíši
 Nazaretský? Přišel jsi zatratiti nás. Zná-
 25 m tě, kdo jsi, že ten Svatý Boží. I při-
 mluvil mu Ježíš, řka: Umlkniž a vyjdi z
 26 něho. I polomcovav jím duch nečistý a

křiče hlasem velikým, vyšel z něho. I 27
lekli se všickni, tak že se tázali mezi sebou,
řkouce: I co jest toto? Jakéž toto nové
učení, že mocně i těm duchům nečistým
rozkazuje, a poslouchají ho? I roznesla 28
se pověst o něm hned po vši krajině
Galilejské. A hned vyšedše ze školy, 29
přišli do domu Šimonova a Ondřejova s
Jakubem a s Janem. Šimonova pak šve- 30
gruše ležela, majíc zimnici. A hned jemu
pověděli o ní. A přistoupiv, pozdvihl jí, 31
ujav ji za ruku její, a hned přestala jí
zimnice. I posluhovala jim. Večer pak 32
při západu slunce, nosili k němu všechny
nemocné i ďábelníky. A bylo se všecko 33
město zběhlo ke dveřím. I uzdravoval 34
mnohé ztrápené rozličnými neduhy, a ďá-
belství mnohá vymítal, a nedopouštěl mlu-
viti ďáblům; nebo znali ho. A přede 35
dnem velmi ráno vstav, vyšel a odšel na
pusté místo, a tam se modlil. I šli za 36
ním Šimon i ti, kteříž s ním byli. A na- 37
lezše jej, řekli jemu: Všickni tě hledají.
I dí jim: Poďtež do okolních městeček, 38
abych i tam kázal. Nebo na to jsem
přišel. I kázal v školách jejich ve vši 39
Galilei, a ďábelství vymítal. Tedy přišel 40
k němu malomocný, prose ho, a klekna
před ním, řekl jemu: **Chceš-li, můžeš mne**
očistiti. Ježíš pak slitovav se, vztáhl ruku, 41
dotekl se ho a řekl jemu: **Chci, buď čist.**

42 A když to řekl, hned odstoupilo od něho
 43 malomocenství, a očištěn jest. I zapo-
 44 věděv mu přísně, hned ho odbyl, A řekl
 mu: Viziž, abys žádnému nic nepravil.
 Ale jdi, ukaž se knězi, a obětuj za oči-
 štění své to, což přikázal Mojžíš, na svě-
 45 dectví proti nim. On pak vyšed, počal
 vypravovati mnoho a ohlašovati tu věc,
 tak že již nemohl Ježíš do města zjevně
 vjiti, ale vně na místech pustých byl. I
 scházeli se k němu odevšad.

KAPITOLA II.

1 A opět všel do Kafarnaum po kolikas
 dnech. I uslyšáno jest, že by doma byl.
 2 A hned sešlo se jich množství, tak že již
 nemohli se směstknati ani přede dveřmi.
 3 I mluvil jim slovo. Tedy přišli k němu,
 nesouce šlakem poraženého, kterýž ode
 4 čtyř nesen byl. A když k němu nemohli
 přistoupiti pro zástupy, loupali střechu,
 kdež byl, a probořivše ji, spustili po pro-
 vazích dolů ložce, na němž ležel šlakem
 5 poražený. A vida Ježíš víru jejich, dí
 šlakem poraženému: **Synu, odpouštějí se**
 6 **tobě hříchové tvoji.** A byli tu někteří z
 zákonníků, sedíce a myslíce v srdcích
 7 svých: Co tento tak mluví rouhavě? Kdo
 může odpustiti hříchy, jedině sám Bůh?
 8 I poznav Ježíš hned duchem svým, že by

tak přemýšlovali sami v sobě, řekl jim: Proč o tom přemýšlujete v srdcích svých? Co jest snáze, říci šlakem poraženému: 9 Odpouštějí se tobě hříchové, čili říci: Vstaň, vezmi lože své a choď? Ale abyste 10 věděli, že Syn člověka má moc na zemi odpouštěti hříchy, dí šlakem poraženému: Toběť pravím: Vstaň, a vezmi lože své, 11 a jdi do domu svého. I vstal hned, a 12 vzav lože své přede všemi, odšel, tak že se děsili všickni, a chválili Boha, řkouce: Nikdy jsme toho neviděli. I vyšel opět 13 k moři, a všecken zástup přicházel k němu, i učil je. A pomíjeje, uzřel Lévi 14 Alfeova, sedícího na cle. I dí jemu: **Pojď za mnou. A on vstav, šel za ním.** I 15 stalo se, když seděl Ježíš za stolem v domě jeho, že i publikáni mnozí a hříšníci seděli spolu s Ježíšem a s učedníky jeho; nebo mnoho jich bylo, a šlo za ním. Zá- 16 konníci pak a farizeové viděvše, že jedl s publikány a s hříšníky, řekli učedníkům jeho: Což to, že s publikány a hříšníky jí a pije? To uslyšav Ježíš, dí jim: 17 **Nepotřebují zdraví lékaře, ale nemocní. Nepřišel jsem volati spravedlivých, ale hříšných ku pokání.** Učedníci pak Janovi 18 a farizejští postívali se. I přišli a řekli jemu: Proč učedníci Janovi a farizejští postí se, a tvoji učedníci se nepostí? I 19 řekl jim Ježíš: Kterakž mohou synové

ženichovi postiti se, když jest s nimi ženich? Dokudž mají s sebou ženicha, nemohouť se postiti. Ale přijdouť dnové, když od nich odjat bude ženich, a tehdaž se budou postiti v těch dnech. Ano žádný záplaty sukna nového nepřisívá k rouchu starému; jinak odtrhne ta záplata nová od starého, i bývá větší díra. A žádný nevlévá vína nového do nádob starých; jinak rozpučí nové víno nádoby, a víno se vyleje, a nádoby se pokazí. Ale víno nové má lito býti do nádob nových.

I stalo se, že šel Ježíš v sobotu skrze obilí, i počali učedníci jeho, cestou jdouce, vymínati klasy. Tedy farizeové řekli jemu: Pohleď, coť dělají v sobotu, čehož nenáleží. I řekl jim: Nikdy-liž jste nečtli, co učinil David, když nouze byla, a lačněl, on i ti, kteříž s ním byli? Kterak všel do domu Božího za Abiataru nejvyššího kněze, a jedl chleby posvátné, (jichž neslušelo jísti než samým kněžím), a dal i těm, kteříž s ním byli? I pravil jim: Sobota pro člověka učiněna jest, a ne člověk pro sobotu. Protož Syn člověka jest pánem také i soboty.

KAPITOLA III.

I všel opět do školy, a byl tu člověk, 1 2 maje ruku uschlou. I šetřili ho, uzdravili

jej v sobotu, aby ho obžalovali. I řekl 3
tomu člověku, kterýž měl uschlou ruku:
Povstaň u prostřed. I dí jim: Sluší-li v 4
sobotu dobře činiti, čili zle, život zachovati,
čili zamordovati? Oni pak mlčeli. A když
pohleděl na ně vůkol s hněvem, 5
zarmoutiv se nad tvrdostí srdce jejich,
řekl člověku: Vztáhni tu ruku svou. I
vztáhl, a učiněna jest ta ruka jeho zdravá
jako druhá. A vyšedše farizeové, hned 6
s Herodiány drželi radu proti němu,
kterak by ho zahubili. Ježíš pak odšel 7
s učedníky svými k moři, a veliké množství
od Galilee šlo za ním, i z Judstva,
I od Jeruzaléma, i od Idumee, i z Zajor- 8
dání; i ti, kteříž byli okolo Týru a Sidonu,
množství veliké, slyšíce, kteraké věci činí,
přišli k němu. I rozkázal uče- 9
dlníkům svým, aby lodičku ustavičně nahotově
měli pro zástup, aby ho netiskli. Nebo mnohé
uzdravoval, tak že naň pa- 10
dali, aby se ho dotýkali, kteřížkoli měli
neduhy. A duchové nečistí, jakž ho zazřeli, 11
padali před ním a křičeli, řkouce: Ty jsi
ten Syn Boží. Ale on velmi jim při- 12
mlouval, aby ho nezjevovali. I vstoupil 13
na horu, a povolal k sobě těch, kterýchž
se jemu vidělo; i přišli k němu. I ustano- 14
vil jich dvanácte, aby s ním byli, a aby
je poslal kázati, A aby měli moc uzdra- 15
vovati nemoci a vymítati ďábelství: Šimona, 16

17 jemuž dal jméno Petr, A Jakuba Zebe-
deova, a Jana, bratra Jakubova, (a dal
jim jméno Boanerges, to jest synové hro-
18 movi,) A Ondřeje, a Filipa, a Bartolo-
měje, a Matouše, a Tomáše, a Jakuba
Alfeova, a Taddea, a Šimona Kananit-
19 ského, A Jidáše Iškariotského, kterýž i
20 zradil jej. I šli s ním domů. A opět
sšel se zástup, tak že nemohli ani chleba
21 pojísti. A slyšavše o tom příbuzní jeho,
přišli, aby jej vzali; nebo pravili, že by
22 se smyslem pomínul. Zákonníci pak,
kteříž byli přišli z Jeruzaléma, pravili, že
Belzebuba má, a že v knížeti ďábelském
23 vymítá ďábly. A povolav jich, mluvil k
nim v podobenstvích: Kterak může satan
24 satana vymítati? A jestliže království v
sobě se rozdvojí, nemůže státi království
25 to. A rozdvojí-li se dům proti sobě, ne-
26 bude moci dům ten státi. Tak jestliže
povstal satan sám proti sobě, a rozdvojen
27 jest, nemůže státi, ale konec béře. Žádný
nemůže nádobí silného, vejda do domu
jeho, rozebrati, leč by prvé silného toho
28 svázal; a tehdyť dům jeho zloupí. Amen
pravím vám, že všickni hříchové odpu-
štění budou synům lidským, i rouhání,
29 jímž by se rouhali, Ale **kdo by se rouhal
proti Duchu Svatému, nemá odpuštění
na věky**, ale hoden jest věčného odsouzení.
30 Nebo pravili: Ducha nečistého má. Tehdy

přišli bratří a matka jeho, a stojíce vně, 31
poslali k němu, aby ho vyvolali. A seděl 32
okolo něho zástup. I řekli jemu: Aj,
matka tvá a bratří tvoji vně hledají tebe.
Ale on odpověděl jim, řka: Kdo jest 33
matka má a bratří moji? A obezřev. 34
učedlniky vůkol sebe sedící, řekl: Aj, matka
má a bratří moji. **Nebo kdož by koli 35**
činil vůli Boží, ten jest bratr můj, i se-
stra má, i matka.

KAPITOLA IV.

A opět počal učití u moře. I shro- 1
máždil se k němu zástup mnohý, tak že
vstoupiv na lodí, seděl na moři, a všecken
zástup byl na zemi podlé moře. I učil 2
je mnohým věcem v podobenstvích, a pra-
vil jim v učení svém: Slyšte. Aj, vyšel 3
rozsevač, aby rozsíval. I stalo se v tom 4
rozsívání, že jedno padlo podlé cesty, a
přiletělo ptactvo nebeské, i zzobalo je.
A jiné padlo na místo skalnaté, kdež ne- 5
mělo mnoho země, a hned vzešlo, proto
že nemělo hlubokosti země. A když vyšlo 6
slunce, vyhořelo a proto, že nemělo ko-
řene, uschlo. A jiné padlo mezi trní; i 7
zrostlo trní, a udusilo je. I nevydalo
užitku. Jiné pak padlo v zemi dobrou, 8
a dalo užitek zhůru vstupující a rostoucí;
přineslo zajisté jedno třicátý. a jiné še-

9 desátý, a jiné pak stý. I pravil jim: Kdo
10 má uši k slyšení, slyš. Když pak byl
sám, tázali se ho ti, kteříž při něm byli,
11 se dvanácti, na to podobenství. I řekl
jim: Vámť jest dáno, znáti tajemství krá-
lovství Božího, ale těm, kdož jsou vně,
12 v podobenství to všecko se děje, Aby
hledíce, hleděli, ale neuzřeli, a slyšíce,
slyšeli, ale nesrozuměli, aby se snad ne-
obrátili, a byli by jim odpuštění hříchové.
13 I dí jim: Neznáte podobenství tohoto?
A kterakž pak všechna podobenství po-
14 znáte? Rozsevač ten slovo rozsívá. Tito
15 pak jsou, ješto podlé cesty, jimž se rozsívá
slovo, ale když oni slyší, i hned přichází
satan, a vynímá slovo, kteréž vsáto jest
16 v srdcích jejich. A tak podobně ti, kte-
říž jako skalnatá země posáti jsou, kteříž
jakž uslyší slovo, hned s radostí přijímají
17 je. Než nemají kořene v sobě, ale jsou
časní; potom když vznikne ssoužení a
protivenství pro slovo, hned se horší.
18 Tito pak jsou, kteříž mezi trní posáti
jsou, ti jsou, kteříž slovo slyší, Však pe-
čování tohoto světa a oklamání zboží, a
jiné žádosti přistupující, udušují slovo,
20 tak že bez užitku bývá. Tito pak jsou,
kteříž v zemi dobrou símě přijali, kteříž
slyší slovo, a přijímají, a užítek přinášejí,
jiné třicátý, a jiné šedesátý, a jiné stý.
21 Dále pravil jim: Zdali rozsvícena bývá

svíce, aby postavena byla pod nádobu
neb pod postel? Však aby na svícen vsta-
vena byla. Nebo **nic není skrytého, co** 22
by nebylo zjeveno; aniž jest co tak ukry-
tého, aby na jevo nevyšlo. Jestliže kdo 23
má uši k slyšení, slyš. I mluvil k nim: 24
Vizte, co slyšíte. Kterou měrou budete
měřiti, bude vám odměřeno, a přidáno
bude vám poslouchajícím. Nebo kdož 25
má, tomu bude dáno; a kdo nemá, i to,
což má, bude od něho odjato. I pravil: 26
Tak jest království Boží, jako kdyby člo-
věk uvrhl símě do země. A spal by, a 27
vstával by ve dne i v noci, a semeno by
vzešlo a zrostlo, jakž on neví. Nebo 28
sama od sebe země užitek plodí, nejprv
bylinu, potom klas, potom plné obilé v
klasu. A když sezrá úroda, i hned při- 29
činí srp; nebo nastala žeň. I řekl: K 30
čemu připodobníme království Boží? Aneb
kterým podobenstvím je ukážeme? Jest 31
jako zrno horčičné, kteréž, když vsáto
bývá do země, nejmenší jest ze všech se-
men, kteráž jsou na zemi. Ale když vsáto 32
bývá, roste, a bývá větší než všechny by-
liny, a činí ratolesti veliké, tak že pod
stínem jeho mohou sobě ptáci nebeští
hnízda dělati. A takovými mnohými po- 33
dobenstvími mluvil jim slovo, jakž mohli
slyšeti. Bez podobenství pak nemluvil 34
jim, ale učedníkům svým soukromí vy-

- 35 kládal všecko. I řekl jim v ten den, když již byl večer: Plavme se na druhou stranu.
- 36 A nechavše zástupu, pojali jej, tak jakž byl na lodičce. Ale i jiné lodičky byly
- 37 s ním. Tedy stala se bouře veliká od větru, až se vlny na lodí valily, tak že se
- 38 již naplňovala lodí. A on z zadu na lodí spal na podušce. I zbudili jej, a řekli jemu: Mistře, nedbáš, že hyneme?
- 39 I probudiv se, přimluvil větru, a řekl moři: Umlkni, a upokoj se. I přestal
- 40 vítr, a stalo se utišení veliké. **I řekl jim: proč se tak bojíte: Jakž to, že nemáte**
- 41 **víry?** I báli se bázní velikou, a pravili jeden k druhému: I kdo jest medle tento. že i vítr i moře poslouchají jeho?

KAPITOLA V.

- 1 Tedy přeplavili se přes moře do kra-
- 2 jiny Gadarenských. A jakž vyšel z lodí, hned se s ním potkal člověk z hrobů,
- 3 máje ducha nečistého. Kterýž bydlil v hrobích, a aniž ho kdo mohl řetězy svá-
- 4 zati, Proto že často byv pouty a řetězy okován, polámal řetězy, a pouta roz-
- 5 trhal, a žádný nemohl ho skrotiti. A vždycky ve dne i v noci na horách a v hrobích byl, křiče a tepa se kamením.
- 6 Uzřev pak Ježíše zdaleka, běžel a poklo-
- 7 nil se jemu, A křiče hlasem velikým,

řekl: Co jest tobě do mne, Ježíši, Synu Boha nejvyššího? Zaklínám tě skrze Boha, abys mne netrápil. (Nebo pravil jemu: 8 Vyjdiž, duchu nečistý, z člověka tohoto.) I otázal se ho: Jakť říkají? A on odpo- 9 vídaje, řekl: Množství jméno mé jest, nebo jest nás mnoho. I prosil ho velmi, aby 10 jich nevyháněl z té krajiny. Bylo pak 11 tu při horách stádo vepřů veliké pasoucích se. I prosili ho všichni ti ďáblové, 12 řkouce: Pust' nás do vepřů, ať do nich vejdemo. I povolil jim hned Ježíš. A 13 vyšedše duchové nečistí, vešli do těch vepřů. I běželo to stádo s vrchu dolů do moře, (a bylo jich ke dvěma tisícům), i ztonuli v moři. Ti pak, kteříž ty vepře 14 pásli, utekli, a oznámili to v městě i ve vseh. I vyšli, aby viděli, co by to bylo, což se stalo. I přišli k Ježíšovi, a uzřeli 15 toho, kterýž býval trápen od ďábelství, an sedí, odín jsa, a maje zdravý rozum, toho, kterýž míval množství. I báli se. A kte- 16 řiž to viděli, vypravovali jim, kterak se stalo tomu, kterýž měl ďábelství, i o vepřích. Tedy počali ho prositi, aby odšel 17 z krajin jejich. A když vstoupil na lodí, 18 prosil ho ten, kterýž trápen býval od ďábelství, aby s ním byl. Ježíš pak nedo- 19 pustil mu, ale řekl jemu: **Jdi k svým do domu svého, a zvěstuj jim, kterak veliké věci učinil tobě Pán, a že slitoval se nad**

²⁰ **tebou.** I odšel, a počal ohlašovati v krajině Desíti měst, kterak veliké věci učinil
²¹ mu Ježíš. I divili se všickni. A když se přeplavil Ježíš na lodí zase na druhou stranu, sšel se k němu zástup mnohý.
²² A byl u moře. A aj, přišel jeden z knížat školy, jménem Jairus, a uzřev jej, padl
²³ k nohám jeho. A velmi ho prosil, řka: Dcerka má skonává. Poď, vlož na ni ruce,
²⁴ aby uzdravena byla, a budeť živa. I šel s ním, a zástup mnohý šel za ním, i tiskli
²⁵ jej. (Tedy žena jedna, kteráž tok krve měla dvanácte let, A mnoho byla trápena od mnohých lékařů, a vynaložila
²⁶ všecken statek svůj, a nic jí bylo neprospělo, ale vždy se hůře měla, Uslyšavši o Ježíšovi, přišla v zástupu po zadu, a
²⁷ dotkla se roucha jeho. Nebo řekla byla: Dotknuli se jen roucha jeho, uzdravena
²⁸ budu. A hned přestal krvotok její, a pocítila na těle, že by uzdravena byla od neduhu svého. A hned Ježíš poznáv sám
²⁹ v sobě, že z něho moc vyšla, obrátiv se v zástupu, řekl: Kdo se dotekl roucha
³⁰ mého? I řekli mu učedníci jeho: Vidiš, že tě zástup tiskne, a praviš: Kdo se mne
³¹ dotekl? I hleděl vůkol, aby ji uzřel, která to učinila. Ta pak žena s bázní
³² a s třesením, věduci, co se stalo při ní, přistoupila a padla před ním, a pověděla
³³ mu všecku pravdu. On pak řekl jí:
³⁴

Dcero, víra tvá tě uzdravila, jdiž u po-
koji, a buď zproštěna od trápení svého.)
 A když on ještě mluvil, přišli z domu 35
 knížete školy, řkouce: Dcera tvá umřela,
 proč již zaměstnáváš Mistra? Ježíš pak, 36
 hned jakž uslyšel to, což oni mluvili, řekl
 knížeti školy: **Neboj se, toliko věř.** I 37
 nedal žádnému za sebou jíti, jedině Pe-
 trovi, Jakubovi a Janovi, bratru Jakubovu.
 I přišel do domu knížete školy, a viděl 38
 tam hluk, ano plačí a kvílí velmi. I všed 39
 tam, řekl jim: Co se bouříte a pláčete?
 Neumřelať děvečka, ale spí. I posmívali 40
 se jemu. On pak vyhnav všecky, pojal
 otce a matku děvečky, a ty, kteříž s ním
 byli, i všel tam, kdež děvečka ležela. A 41
 vzav ruku děvečky, řekl jí: Talitha kumi.
 Což se vykládá: Děvečko, (toběť pravím,)
 vstaň. A hned vstala děvečka, a cho- 42
 dila; nebo byla ve dvanácti letech. I
 zděsili se divením prevelikým. A přikázal 43
 jim pilně, aby žádný o tom nezvěděl. I
 rozkázal jí dáti jísti.

KAPITOLA VI.

I vyšel odtud a přišel do vlasti své, a 1
 šli za ním učedníci jeho. A když bylo 2
 v sobotu, počal učit v škole, a mnozí sly-
 šíce, děsili se, řkouce: Odkud tento má
 tyto věci? A jaká jest to moudrost, kte-

ráž jest dána jemu, že i takové moci dějí
3 se skrze ruce jeho? Zdaliž tento není
ten tesař, syn Marie, bratr pak Jakubův
a Jozesův a Judův a Šimonův? A zdaliž
nejdou i setry jeho zde u nás? I horšili
4 se na něm. I řekl jim Ježíš: Není pro-
rok beze cti, jedině v vlasti své a v rodině
5 své a v domě svém. I nemohl tu divu
žádného učiniti, jedině málo nemocných,
6 vzkládaje na ně ruce, uzdravil. I podivil
se jejich nevěře, a obcházel vůkol po
7 městečkách, uče. A svolav k sobě těch
dvanácte, počal je posílati po dvou a dvou,
8 a dal jim moc nad duchy nečistými. A
přikázal jim, aby ničeho nebrali na cestu,
jedině toliko hůl, ani mošny, ani chleba,
9 ani do opasku peněz, Ale aby obuté měli
nohy v střevíce, a neobláčeli dvou sukní.
10 A pravil jim: Kdežkoli vešli byste do
domu, tu ostaněte, dokudž nevyšli byste
11 odtud. A kdož by koli vás nepřijali, ani
vás neposlouchali, vyjdouce odtud, vyrazte
prach z noh svých na svědectví jim.
Amen pravím vám: Lehčeji bude So-
domským a Gomorským v den soudný
12 než městu tomu. Tedy vyšedše, kázali,
13 aby pokání činili. A ďábelství mnohá
vymítali, a mazali olejem mnohé nemocné,
14 i uzdravovali. A uslyšev o tom Heródes
král, (nebo zjevné učiněno bylo jméno
jeho,) pravil, že Jan Křtitel vstal z mrt-

vých, a protož divové dějí se skrze něho. Jiní pak pravili, že jest Eliáš; a jiní pravi-
vili, že jest prorok, aneb jako jeden z těch
proroků. To uslyšev Heródes, řekl: Totof
jest ten Jan, kteréhož jsem já sťal. Ontě
z mrtvých vstal. Ten zajisté Heródes
poslav, jal Jana, a vsadil jej do žaláře
pro Herodiadu, manželku Filipa, bratra
svého, že ji byl za manželku pojal. Nebo
pravil Jan Heródesovi: Neslušit tobě mít
manželky bratra svého. Herodias pak
lest skládala proti němu, a chtěla jej o
hrdlo připravit, ale nemohla. Nebo
Heródes ostýchal se Jana, věda jej býti
muže spravedlivého a svatého. I šetřil
ho, a slýchaje jej, mnoho i činil, a rád ho
poslouchal. Když pak přišel den příhod-
ný, v němž Heródes, pamatuje den svého
narození, učinil večeri knížatům svým a
hejtmanům a předním mužům z Galilee,
A když dcera té Herodiady tam vešla a
tancovala, a zalíbila se Heródesovi i spo-
luhodovníkům, řekl král devečce: Pros mne,
zač chceš, a dámť. I přísáhl jí: Že zač-
koli prositi budeš, dám tobě, by pak bylo
až do polovice království mého. Ona pak
vyšedši, řekla materi své: Zač budu pro-
siti? A ona řekla: Za hlavu Jana Křti-
tele. A všedši hned s chvátáním k králi,
prosila, řkuci: Chci, abys mi dal hned na-
mise hlavu Jana Křtitele. Král pak zar-

moutiv se velmi, pro přísahu a pro spo-
27 luhodovníky nechtěl ji oslyšeti. Protož
král ten poslav hned kata, rozkázal při-
28 nesti hlavu Janovu. A on odšed, stal jej
v žaláři, a přinesl hlavu jeho na mise, a
dal ji děvečce, a děvečka dala ji materi
29 své. Tedy uslyševše to učedníci jeho,
přišli, a vzali tělo jeho, a pochovali je v
30 hrobě. Tehdy sšedše se apoštolé k Je-
žíšovi, zvěštovali jemu všecko, i to, co
31 činili, i co učili. I řekl jim: Podte vy
sami obzvláště na pusté místo, a odpo-
čiňte maličko. Nebo bylo množství těch,
kteříž přicházeli a odcházeli, tak že ani
32 k jidlu chvíle neměli. I plavili se na
33 lodí na pusté místo soukromí. A vidouce
je zástupové, že jdou pryč, poznali jej
mnozí. I zběhli se tam ze všech měst
pěšky, a předešli je, a shromáždili se k
34 němu. Tedy vyšed Ježíš, uzřel zástup
mnohý, a slitovalo mu se jich, že byli
jako ovce, nemajíce pastýře. I počal je
35 učiti mnohým věcem. A když se již pro-
dlilo, přistoupivše k němu učedníci jeho,
řekli: Pustéf jest toto místo, a již se pro-
36 dlilo. Propustť je, ať jdouce do okolních
vesnic a městeček, nakoupí sobě chleba;
37 nebo nemají, co by jedli. On pak od-
povědév, řekl jim: Dejte vy jim jísti. I
řkou jemu: Jdouce, koupíme za dvě stě
38 grošů chleba, a dáme jim jísti? I dí jim:

Kolik chlebů máte? Jděte a zvězte. A když zvěděli, řekli: Pět, a dvě rybě. I rozkázal jim, aby se kázali posaditi všechněm po houfích na zelené trávě. I usedili se rozdílně, po stu a po padesáti. A vzav těch pět chlebů a ty dvě rybě, popatřiv do nebe, dobrořečil, i lámal chleby, a dal učedníkům svým, aby kladli před ně. A dvě rybě rozdělil mezi všechny. I jedli všickni, a nasyceni jsou. Potom se brali drobtů dvanácte košů plných, i z ryb. A bylo těch, kteříž jedli ty chleby, okolo pět tisíců mužů. A hned přinutil učedníky své, aby vstoupili na lodí, a předešli jej přes moře k Betsaidě, až by on propustil zástup. A propustiv je, šel na horu, aby se modlil. A když byl večer, byla lodí u prostřed moře, a on sám na zemi. **A viděl je, a oni se s těžkostí plavili;** (nebo byl vítr odporný jim.) A při čtvrtém bdění nočním přišel k nim, chodě po moři, a chtěl jich pominouti. Oni pak uzřevše jej, an chodí po moři, domnívali se, že by obluda byla. I zkríkli. (Nebo jej všickni viděli, a zstrašili se.) Ale hned promluvil k nim a řekl jim: **Doufejtež, jáť jsem, nebojte se.** I vstoupil k nim na lodí, a utišil se vítr; a oni mnohem více sami v sobě se děsili a divili. Nebo nerozuměli z strany chlebů; bylo zajisté srdce jejich zhrublo. A přepla-

vivše se, přišli do země Ganezaretské, a
 54 tu lodí přistavili. A když vyšli z lodí,
 55 hned jej poznali. A běhající po vši kra-
 jině té, počali na ložcích nositi nemocné,
 56 kdežkoli uslyšeli o něm, že by byl. A
 kamžkoli vcházel do městeček neb do měst
 neb do vsí, na ulicích kladli neduživé, a
 prosili ho, aby se aspoň podolka roucha
 jeho dotkli. A kolikoz jich koli se jeho
 dotklo, uzdraveni byli.

KAPITOLA VII.

1 I sešli se k němu farizeové a někteří
 z zákonníků, kteříž byli přišli z Jeruza-
 2 léma. A uzřevše některé z učedníků jeho
 obecnýma rukama, (to jest neumytýma,)
 3 jisti chleby, reptali o to. Nebo farizeové
 i všickni Zidé nejedí, leč by ruce umyli,
 4 držíce ustanovení starších. A po trhu
 nejedí, leč se umyjí. A jiné mnohé věci
 jsou, kteréž přijali, aby je zachovávali,
 jako umývání koflíků, žejdlíků a medenic
 5 i stolů. Potom otázali se ho farizeové a
 zákonníci: Proč učedníci tvoji nezacho-
 vávají ustanovení starších, ale neumy-
 6 týma rukama jedí chléb? On pak odpo-
 věděv, řekl jim: Dobře prorokoval Izaiáš
 o vás pokrytcích, jakož psáno jest: **Lid**
tento rty mne ctí, srdce pak jejich daleko
 7 **jest ode mne. Ale nadarmoť mne ctí,**

učíce učení a ustanovení lidská. Nebo 8
opustivše přikázání Boží, držíte ustanovení lidská, umývání žejdlíků a koflíků, a jiné věci mnohé těm podobné činíte. I 9
pravil jim: Čistě vy rušíte přikázání Boží, abyste ustanovení svá zachovali. Nebo 10
Mojžíš pověděl: Cti otce svého i matku svou, a kdož by zlořečil otcí neb mateři, ať smrtí umře. Ale vy pravíte: Řekl-li 11
by člověk otcí neb mateři: Korban, (totiž dar jest to), čímž by tobě ode mne pomoheno býti mohlo. A nedopustíte mu 12
nic více učiniti otcí svému neb mateři své, Rušíce slovo Boží ustanovením svým, 13
kteréž jste ustanovili. A mnohé těm podobné věci činíte. I svolav všecken zá- 14
stup, pravil jim: Slyšte mne všickni a rozumějte. Nic není z zevnitřku vchá- 15
zejícího do člověka, což by jej poškvřniti mohlo; ale to, což pochází z něho, toť jest, což poškvřňuje člověka. Má-li kdo uši 16
k slyšení, slyš. A když všel do domu od 17
zástupu, tázali se ho učedníci jeho o tom podobenství. I řekl jim: Tak jste i vy 18
nerozumní? Což nerozumíte, že všecko, což z zevnitřku do člověka vchází, nemůže ho povškvřniti? Nebo nevchází v srdce 19
jeho, ale v břicho, a potom ven vychází, čištěci všelike pokrmy. Pravil pak, že to, 20
což pochází z člověka, to poškvřňuje člověka. **Nebo z vnitřku z srdce lidského** 21

zlá myšlení pocházejí, cizoložstva, smilstva, vraždy, Krádeže, lakomství, nešlechtnosti, lest, nestydatost, oko zlé, rouhání, pýcha, bláznovství. Všecky tyto zlé věci pocházejí z vnitřku, a poškvřňují člověka. A vstav odtud, odšel do končin Týru a Sidonu, a všed do domu, nechtěl, aby kdo věděl, ale nemohl se tajiti. Nebo uslyševši o něm žena, jejíž dcerka měla ducha nečistého, přišla a padla k nohám jeho. (Byla pak ta žena pohanka, Syrofenitská rodem.) I prosila ho, aby ďábelství vyvrhl z její dcery. Ale Ježíš řekl jí: Nechť se prvé nasytí dítky; nebt není slušné vzíti chléb dětem a vrci štěňatům. A ona odpověděla a řekla mu: Ovšem, Pane, nebo štěňátka jedí pod stolem drobty synů. I řekl jí: Pro tu řeč jdi, vyšloť jest ďábelství z tvé dcery. I odšedši do domu svého, nalezla děvečku, ana leží na loži, a ďábelství z ní vyšlo. Tedy vyšed zase z končin Tyrských a Sidonských přišel k moři Galilejskému, prostředkem krajin Desíti měst. I přivedli jemu hluchého a zajikavého, a prosili ho, aby na něj ruku vzložil. A pojav jej soukromí ven z zastupu, vložil prsty své v uši jeho, a plinuv, dotekl se jazyka jeho. A vzezřev k nebi, vzdechl a řekl jemu: Efata, to jest, otevři se. A hned otevřiny jsou uši jeho, a rozvázán jest svazek jazyka jeho, i mluvil

právě. I přikázal jim, aby žádnému ne- 36
pravili Ale jakžkoli on jim přikazoval,
oni mnohem více ohlašovali. A převelmi 37
se divili, řkouce: Dobře všecky věci učinil.
I hluchým rozkázal slyšeti, i němým
mluviti.

KAPITOLA VIII.

V těch dnech když velmi veliký zástup 1
byl, a neměli, co by jedli, svolav Ježíš
učedníky své, řekl jim: Lítost mám nad 2
zástupy; nebo již tři dni trvají se mnou,
a nemají, co by jedli. A rozpustím-li je 3
lačné do domů jejich, zhynou na cestě;
nebo někteří z nich zdaleka přišli. Od- 4
pověděli mu učedníci jeho: I odkud bude
moci kdo tyto nakrmiti chleby zde na
poušti? I otázal se jich: Kolik máte 5
chlebů? A oni řekli: Sedm. I kázal zá- 6
stupu posaditi se na zemi. A vzav těch
sedm chlebů, díky učiniv, lámal a dával
učedníkům svým, aby předkládali. I
kladli před zástup A měli rybiček má- 7
ličko. Jichž požehnav, kázal i ty před ně
klásti. I jedli a nasyceni jsou; a sebrali, 8
což pozůstalo drobtů, sedm košů. Těch 9
pak, kteříž jedli, bylo okolo čtyř tisíců.
I propustil je. Potom hned vstoupiv na 10
lodí s učedníky svými, přeplavil se do
krajín Dalmanutských. I vyšli farizeové, 11

a počali se s ním hádati, hledajice od
12 něho znamení s nebe, pokoušejice ho. A
on vzdech duchem svým, dí: Co pokolení
toto znamení hledá? Amen pravím vám:
Nebude dáno znamení pokolení tomuto.
13 A opustiv je, vstoupil zase na loď, i plavil
14 se dále. I zapomenuli s sebou vzíti chlebů
a neměli než jeden chléb s sebou na loď.
15 Tedy přikazoval jim, řka: Vizte a pilně
se šetřte kvasu farizejského a kvasu He-
16 ródésova. I přemýšlovali, řkouce jeden
17 k druhému: Chleba nemáme. A znaje to
Ježíš, řekl jim: Co přemýšlujete o tom,
že chleba nemáte? Ještě neznáte, ani neroz-
umíte? Ještě máte oslepené své srdce?
18 Oči majíce, nevidíte? A uši majíce, nesly-
19 šíte? A nepomníte, Že jsem pět chlebů
lámal mezi pět tisíců? Kolik jste plných
košů drobtů sebrali? Řekli jemu: Dva-
20 nácte. A když také sedm chlebů mezi
čtyři tisíce, kolik jste plných košů drobtů
21 vzali? I řkou jemu: Sedm. I řekl jim:
22 Kterakž nerozumíte? I přišel do Bet-
saidy, a přivedli k němu slepého, prosíce
23 ho, aby se ho dotekl. I ujav toho sle-
pého za ruku, vyvedl jej ven z městečka,
a plinuv na oči jeho, a vloživ na něj ruce,
24 otázal se ho, viděl-li by co. A on po-
hleděv zhůru, řekl: Znamenám lidi; nebo
25 vidím, že chodí jako stromové. Potom
opět vložil ruce na oči jeho, a kázal mu

hleděti zhůru. I uzdraven jest, tak že i zdaleka jasně viděl všecky. I odeslal jej²⁶ do domu jeho, řka: Aniž do toho městečka choď, aniž komu z městečka prav. Tedy vyšel Ježíš a učedníci jeho do mě²⁷steček Cesaree Filipovy. A na cestě tázal se učedníků svých, řka jim: **Kým mne praví býti lidé?** Kteríž odpověděli: Janem Křtitelem, a jiní Eliášem, jiní pak jedním z proroků. Tedy on řekl jim: **Vy²⁹ pak kým mne býti pravíte?** Odpověděl Petr, řekl jemu: **Ty jsi Kristus.** I přikázal³⁰ jim s pohrůžkou, aby o něm žádnému nepravili. I počal učiti je, že Syn člověka³¹ musí mnoho trpěti, a potupen býti od starších a předních kněží a zákonníků, a zabít býti, a ve třech dnech z mrtvých vstáti. A zjevně to slovo mluvil. Protož³² chytiv jej Petr, počal mu domlouvati. Kterýžto obrátiv se, a pohleděv na uče³³dníky své, přimluvil Petrovi, řka: Jdiž za mnou, satane; nebo nechápáš, co jest Božího, ale co lidského. A svolav zástup³⁴ s učedníky svými, řekl jim: **Chce-li kdo za mnou přijíti, zapři sebe sám, a vezmi kříž svůj a následuj mne.** Nebo chtěl-li³⁵ by kdo duši svou zachovati, ztratí ji; pakli by kdo ztratil duši svou pro mne a pro evangelium, tenť ji zachová. Nebo **co³⁶ prospěje člověku, by všecken svět získal, a své duši škodu učinil? Aneb jakou dá³⁷**

38 **člověk odměnu za duši svou? Nebo kdož by se koli za mne styděl a za má slova v tomto pokolení cizoložném a břišném, i Syn člověka stydět se bude za něj, když přijde v slávě Otce svého s anděly svatými.**

KAPITOLA IX.

1 **I** pravil jim: Amen pravím vám, žeť jsou někteří z stojících tuto, kteříž neokusí smrti, až i uzří království Boží přicházející v moci. A po šesti dnech pojal Ježíš Petra a Jakuba a Jana, i uvedl je na horu vysokou soukromí samy, a proměnil se před nimi. A učiněno jest roucho jeho stkvoucí a bílé velmi jako sníh, ješto tak bílého bělič na zemi učiniti nemůže.

4 I uzřeli Eliáše s Mojžišem, ani s Ježíšem mluví. A odpovědév Petr, řekl Ježíšovi: Mistře, dobréf jest nám tuto býti. Protož udělejme tři stánky, tobě jeden, Mojžišovi jeden, a Eliášovi jeden. Nebo nevěděl, co mluví; byli zajisté přestrašeni. I stal se oblak zastěňující je; a přišel hlas z oblaku, řkoucí: **Tentot jest ten Syn můj milý, jeho poslouvejte.** A hned obezřevše se, žádného víc neviděli než samého Ježíše s sebou. A když sstupovali s hory, přikázal jim, aby toho žádnému nevypravovali, co viděli, než až Syn člověka z

mrtvých vstane. I zachovali tu věc u 10
sebe, tížíce mezi sebou, co by to bylo z
mrtvých vstáti. I otázali se ho, řkouce: 11
Což to pak zákonníci praví, že Eliáš musí
přijíti prvé? On pak odpovědév, řekl 12
jim: Eliáš přijda nejprvé, napraví všechny
věci, a jakož psáno jest o Synu člověka,
že musí mnoho trpěti, a za nic položen
býti. Ale pravím vám, že i Eliáš přišel, 13
i učinili mu, což chtěli, jakož psáno jest
o něm. Tedy přišed k učedníkům, uzřel 14
zástup veliký okolo nich, a zákonníky, an
se hádají s nimi. A hned všecken zástup 15
uzřev jej, ulekli se; a zběhše se, přivítali
ho. I otázal se zákonníků: Co se hádáte 16
spolu? A odpovídaje jeden z zástupu, 17
řekl: Mistře, přivedl jsem syna svého k
tobě, kterýž má ducha němého. Ten 18
kdyžkoli jej pochopí, lomcuje jím, a on
se sliní, a skřipí zubami svými, a svadne.
I řekl jsem učedníkům tvým, aby jej vy-
vrhli, ale nemohli. A on odpovídaje jemu, 19
řekl: Ó národe nevěrný. Ale dokudž s
vámi budu? A dokudž vás trpěti budu?
Přiveďte jej ke mně. I přivedli ho k 20
němu. A jakž jej uzřel, hned jím duch
lomcoval; a padna na zemi, válel se a
slinil. I otázal se otce jeho: Dávno-li se 21
jemu to stalo? A on řekl: Od dětinství.
A často jím metal i na oheň i do vody, 22
aby jej zahubil. Ale můžeš-li co, spomoz

23 nám, slituje se nad námi. A Ježíš řekl
jemu: Můžeš-li tomu věriti; **všeckoť jest**
24 **možné věřícímu.** A i hned zvolav otec mlá-
dence toho s slzami, řekl: **Věřím, Pane,**
25 **spomoz nedověře mé.** Uzřev pak Ježíš,
že se zbihá zástup, přimluvil duchu tomu
nečistému, řka jemu: Duchu němý a hluchý,
já tobě přikazuji, vyjdi z něho, a nevcházej
26 více do něho. Tedy křiče a velmi jím
lomcuje, vyšel. I učiněn jest jako mrtvý,
27 tak že mnozí pravili, že umřel. Ale Ježíš
ujav jej za ruku, pozdvihl ho. I vstal.
28 A když všel do domu, učedníci jeho otá-
zali se ho soukromí: Proč jsme my ho
29 nemohli vyvrci? I řekl jim: Toto poko-
lení nijakž nemůž vyjíti, jediné skrze mo-
30 dlitbu a půst. A jdouce odtud, šli spolu
skrze Galilei, ale nechtěl, aby kdo věděl.
31 Nebo učil učedníky své a pravil jim:
Že Syn člověka dán bude v ruce lidské,
a zamordujíf jej, ale zamordován jsa, tře-
32 tiho dne z mrtvých vstane. Oni pak ne-
srozuměli tomu povědění, a však ostýchali
33 se ho otázati. I přišel do Kafarnaum, a
v domě byv, otázal se jich: Co jste na
34 cestě mezi sebou rozjímali? Ale oni mlčeli.
Nebo hádali se byli na cestě mezi sebou,
35 kdo by z nich byl větší. A posadiv se,
zavolał dvanácti, a dí jim: **Chce-li kdo**
první býti, buďť ze všech nejposlednější
36 **a všech služebník.** A vzav pacholátko,

postavil je u prostřed nich, a vzav je na lokty, řekl jim: Kdož by koli jedno z 37 takových pacholátek přijal ve jménu mém, mneť přijímá; a kdož by mne koli přijal, ne mneť přijímá, ale toho, kterýž mne poslal. I odpověděl mu Jan, řka: Mistře, 38 viděli jsme jednoho, an ve jménu tvém ďábly vymítá, kterýž nechodí s námi; i bránili jsme mu, proto že s námi nechodí. Ježíš pak řekl: Nebraňtež mu. Neboť 39 není žádného, kterýž by divy činil ve jménu mém, aby mohl snadně zle mluviti o mně. Nebo kdož není proti nám, 40 s námiť jest. Kdož by koli zajisté dal 41 vám píti číši vody ve jménu mém, proto že jste Kristovi, amen pravím vám, neztratíť nikoli odplaty své. **A kdož by koli 42 pohoršil jednoho z těchto maličkých, věřících ve mne, mnohem by mu lépe bylo, aby byl zavěšen na hrdlo jeho žernov mlýnský a vržen byl do moře. A hor- 43 šila-li by tě ruka tvá, utni ji. Lépeť jest tobě bezrukému vjíti do života, nežli obě ruce majícímu jíti do pekla v ten oheň neuhasitelný. Kdež červ jejich neumírá, 44 a oheň nehasne. A pakli noha tvá hor- 45 šila by tě, utni ji. Lépeť jest tobě kulhavému vjíti do života, nežli obě noze majícímu uvrženu býti do pekla, v ten oheň neuhasitelný, Kdež červ jejich neu- 46 mirá, a oheň nehasne. Pakli by tě oko 47**

tvé horšilo, vylup je. Lépeť jest tobě
jednookému vjíti do království Božího,
nežli obě oči majícímu uvrženu býti do
48 ohně pekelného, Kdež červ jejich neu-
49 mírá, a oheň nehasne. Nebo každý ohněm
bude solen, a všeliká oběť solí bude oso-
50 lena. Dobráť jest sůl. Pakli sůl bude
neslaná, čím ji osolíte? Mějte sůl sami
v sobě, a pokoj mějte mezi sebou.

KAPITOLA X.

1 **A** vstav odtud, přišel do končin Jud-
ských skrze krajinu za Jordánem ležící.
I sešli se k němu zase zástupové, a jakž
2 obyčej měl, opět je učil. Tedy přistou-
pivše farizeové, otázali se ho: Sluší-li muži
3 propustiti ženu? pokoušejíce ho. On pak
odpovídaje, řekl jim: Co vám přikázal
4 Mojžíš? Kteríž řekli: Mojžíš dopustil
5 lístek rozloučení napsati a propustiti. I
odpověděv Ježíš, řekl jim: Pro tvrdost
srdce vašeho napsal vám to přikázání.
6 Ale od počátku stvoření muže a ženu
7 učinil je Bůh. Protoť opustí člověk otce
svého i matku, a přidržeti se bude ženy
8 své. I budou ti dva jedno tělo. A tak
9 již nejsou dva, ale jedno tělo. Protož **což**
10 **Bůh spojil, člověk nerozlučuj.** A v domě
opět učedníci jeho otázali se ho o též
11 věci. I dí jim: Kdož by koli propustil

manželku svou a jinou pojal, cizoloží proti ní. A jestliže by žena propustila muže 12 svého a za jiného se vdala, cizoloží. Tedy 13 přinášeli k němu dítky, aby se jich dotýkal. Ale učedníci přimlouvali těm, kteříž je nesli. To viděv Ježíš, nelibě to 14 nesl, a řekl jim: **Nechte dítek jíti ke mně, a nebraňte jim, nebo takovýcht jest království Boží. Amen pravím vám: Kdož 15 by koli nepřijal království Božího jako dítě, nikoliť do něho nevejde.** A bera je 16 na lokty své, a vzkládaje na ně ruce, požehnání jim dával. Potom když vyšel 17 na cestu, přiběhl jeden, a poklekna před ním, otázel se ho: Mistře dobrý, co učiním, abych života věčného dědičně došel? I řekl mu Ježíš: Co mne nazýváš do- 18 brým? Žádný není dobrý, než jediný Bůh. Prikázání umíš: Nezcizoložíš, nezabiješ, 19 neukradneš, nevydáš falešného svědectví, neoklamáš, cti otce svého i matku. A on 20 odpověděv, řekl jemu: Mistře, toho všeho jsem ostříhal od své mladosti. Tedy 21 Ježíš pohleděv na něj, zamiloval ho, a řekl jemu: **Jednohoť se nedostává.** Jdi, a cožkoli máš, prodej, a dej chudým, a budeš míti poklad v nebi; a **podí, následuj mne, vezma kříž.** On pak zarmoutiv 22 se pro to slovo, odšel, truchliv jsa; nebo měl mnohá zboží. A pohleděv vůkol Ježíš, 23 dí učedníkům svým: Jak nesnadně ti,

kteríž statky mají, vejdou do království
24 Božího. Tedy učedníci užasli se nad
těmi řečmi jeho. Ježíš pak zase odpo-
věděl, dí jim: Synáčkové, kterak nesna-
dné jest doufajícím v statek do království
25 Božího vjíti. Snáze jest velbloudu skrze
jehelní ucho projíti, nežli bohatému vjíti
26 do království Božího. Oni pak více se
dělili, řkouce mezi sebou: Í kdož může
27 spasen býti? A pohledv na ně Ježíš, dí:
U lidí jest nemožné, ale ne u Boha; nebo
28 **u Boha všecko možné jest.** I počal Petr
mluviti k němu: Aj, my opustili jsme
29 všecko, a šli jsme za tebou. Odpovědv
pak Ježíš, řekl: Amen pravím vám, žá-
dného není, ješto by opustil dům, neb
bratří, neb sestry, neb otce, neb matku,
neb manželku, neb dítky, neb rolí pro mne
30 a pro evangelium, Aby nevzal stokrát
tolik nyní v času tomto domů a bratrů
a sester a matek a dítek a rolí s proti-
venstvím, a v budoucím věku život věčný.
31 Mnozí pak první budou poslední, a po-
32 slední první. Byli pak na cestě, jdouce
do Jeruzaléma, a Ježíš šel napřed. I byli
předešeni, a jdouce za ním, báli se. Tedy
pojav opět dvanácte, počal jim praviti, co
33 se jemu má státi, Řka. Aj, vstupujeme
do Jeruzaléma, a Syn člověka vydán bude
předním kněžím a zákonníkům, i odsoudí
34 jej na smrt, a vydadí jej pohanům. Kte-

řížto posmívati se budou jemu, a ubíčují ho, a uplíjí i zabijí jej, ale třetího dne z mrtvých vstane. Tedy přistoupili k němu 35 Jakub a Jan, synové Zebedeovi, řkouce: Mistře, chceme, zač bychom koli prosili tebe, abys učinil nám. On pak řekl jim: 36 Co chcete, abych vám učinil? I řekli 37 jemu: Dej nám, abychom jeden na pravici tvé a druhý na levici tvé seděli v slávě tvé. Ježíš pak řekl jim: Nevíte, 38 zač prosíte. Můžete-li píti kalich, kterýž já piji, a křtíti se křtem, kterýmž já se křtim? A oni řekli jemu: Můžeme. Ježíš 39 pak řekl jim: Kalich zajisté, kterýž já piji, píti budete, a křtem, kterýmž já se křtim, křtění budete, Ale seděti na pra- 40 vici mé neb na levici mé, není má věc dáti, ale kterýmž připraveno jest. A 41 uslyšavše to deset, počali se hněvati na Jakuba a na Jana. Ale Ježíš povolav 42 jich, řekl jim: Víte, že ti, kteříž sobě zalibují vládnouti nad národy, panují nad nimi; a kteříž velicí u nich jsou, moc provozují nad nimi. Ne takť bude mezi vámi. 43 Ale kdožkoli chtěl by mezi vámi býti veliký, budiž váš služebník. A kdožkoli 44 z vás chtěl by býti přední, budiž služebník všech. **Nebo i Syn člověka nepřišel, aby 45 mu sloužili, ale aby sloužil, a aby dal duši svou na vykoupení za mnohé.** Tedy 46 přišli do Jericho, a když vycházel on z

Jericha, i učedníci jeho a zástup mnohý, Timeův syn, Bartimeus slepý, seděl podlé
 47 cesty, žebře. A když uslyšel, že by byl Ježíš Nazaretský, počal volati a řici: Ježíši.
 48 synu Davidův, smiluj se nade mnou. I přimlouvali mu mnozí, aby mlčel. Ale on mnohem více volal: Synu Davidův,
 49 smiluj se nade mnou. Tedy zastaviv se Ježíš, kázal ho zavolati. I zavolali toho slepého, řkouce jemu: **Dobré myslí buď,**
 50 **vstaň, volá tě.** On pak povrh plášť svůj,
 51 a zchopiv se, šel k Ježíšovi. I odpověděl Ježíš, dí jemu: **Co chceš, ať učiním?** A
 52 slepý řekl jemu: **Mistře, ať vidím.** Tedy Ježíš řekl jemu: **Jdi, víra tvá tě uzdravila.** A hned prohlédl, a šel cestou za Ježíšem.

KAPITOLA XI.

1 **A** když se přiblížili k Jeruzalému a Betfagi i Betany při hoře Olivetské, poslal
 2 dva z učedníků svých. A řekl jim: Jděte do městečka, kteréž proti vám jest, a hned vejdouce tam, naleznete oslátko přivázané, na kterémž nižádný z lidí neseděl. Od-
 3 vížice, přiveďte. A řekl-liť by vám kdo: Co to činíte? rcete: Že ho Pán potřebuje.
 4 A hned je pošle sem. I odešli, a našli oslátko přivázané vně u dveří na rozcestí.
 5 I odvázáli je. Tedy někteří z těch, kteříž

tu stáli, řekli jim: Co činíte, odvažující
oslátko? Oni pak řekli jim, jakož byl při- 6
kázal Ježíš. I nechali jich. Protož při- 7
vedli oslátko k Ježíšovi, a vložili na ně
roucha svá. I vsedl na ně. Mnozí pak 8
stlali roucha svá na cestě, a jiní rato-
lesti sekali z stromů, a metali na cestu.
A kteříž napřed šli, i ti, kteříž za ním 9
šli, volali, řkouce: Hosanna. Požehnaný,
kterýž se béře ve jménu Páně. Požehnané 10
království otce našeho Davida, kteréž
přišlo ve jménu Páně. Hosanna na výso-
stech. I všel do Jeruzaléma Ježíš, i do 11
chrámu. A spatřiv tu všecko, když již
byla večerní hodina, vyšel do Betany se
dvanácti. A druhého dne, když vycházel 12
z Betany, zlačněl. A uzřev z daleka fík, 13
an má listí, šel, zda by co našel na něm.
A když přišel k němu, nic nenalezl kromě
listí; nebo nebyl čas fíků. Tedy odpověděl 14
Ježíš, řekl jemu: Již více na věky nižá-
dný z tebe ovoce nejez. A slyšeli to
učedníci jeho. I přišli do Jeruzaléma. 15
A všed Ježíš do chrámu, počal vymítati
ty, kteříž prodávali a kupovali v chrámě,
a stoly penězoměnců a stolice prodáva-
jících holuby převracel. A nedopustil, 16
aby kdo nádobu nesl skrze chrám. I 17
učil je, řka jim: Zdaliž není psáno, že
dům můj dům modlitby slouti bude u
všech národů? Vy pak učinili jste jej

18 peleši lotrů. Slyšeli pak to zákonníci i
přední kněží, a hledali, kterak by jej za-
hubili; nebo se ho báli, proto že všecken
19 zástup divil se učení jeho. A když byl
20 večer, vyšel z města. A jdouce ráno,
21 uzřeli ten fík, an usechl z kořene. Tedy
zpomenuv Petr, řekl jemu: Mistře, aj, ten
22 fík, kterémuž jsi zlořečil, usechl. I odpo-
věděv Ježíš, řekl jim: **Mějte víru Boží.**
23 Nebo amen pravím vám, že kdož by koli
řekl hoře této: Zdvihni se a vrz sebou do
moře, a nepochyboval by v srdci svém,
ale věřil by, že se stane, cožkoli dí, staněť
24 se jemu tak, což by koli řekl. Protož pra-
vim vám: **Zač byste koli, modléce se, pro-
sili, věřte, že vezmete, a staněť se vám.**
25 A když se postavíte k modlení, odpouštějte,
máte-li co proti komu, aby i Otec váš
26 nebeský odpustil vám hříchy vaše. Nebo
**jestliže vy neodpustíte, ani Otec váš, kte-
rýž v nebesích jest, odpustí vám hří-
chů vašich!** I přišli zase do Jeruzaléma. A
když on procházel se v chrámě, přistoupili
k němu přední kněží a zákonníci a starší.
28 I řekli jemu: Jakou mocí to činiš? A kdo
tobě dal tu takovou moc, abys tyto věci
29 činil? Tedy odpovídaje Ježíš, řekl jim:
Otížit se i já vás na jednu věc. Odpo-
vězte mi, a povím vám, jakou mocí to
30 činím. Křest Janův s nebe-li byl, čili z
31 lidí? Odpovězte mi. I rozjímali sami

mezi sebou, řkouce: Díme-li: S nebe, díť: Proč jste tedy neuvěřili jemu? Pakli 32
díme: Z lidí, bojíme se lidu. Nebo všickni
o Janovi smyslili, že právě byl prorok.
I odpověděvše, řekli Ježíšovi: Nevíme. 33
A Ježíš odpovídaje, řekl jim: Aniž já
vám povím, jakou mocí to činím.

KAPITOLA XII.

Tedy počal jim mluviti v podoben- 1
stvích: Vinici štipil člověk, a opletl ji plo-
tem, a vkopal pres, a ustavěl věži, a pro-
najíval ji vinařům, i odšel na cestu. A když 2
toho čas byl, poslal k vinařům služe-
bníka, aby od vinařů vzal ovoce z vinice.
Oni pak javše jej, zmrskali ho, a odeslali 3
prázdného. I poslal k nim zase jiného 4
služebníka. I toho též kamenovavše,
ranili v hlavu, a odeslali zohaveného. I 5
poslal opět jiného. I toho zabili a mnoho
jiných, z nichž některé zmrskali, a jiné
zmordovali. Ještě pak máje jediného syna 6
milého, i toho poslal k nim naposledy,
řka: Ustýdnouť se syna mého. Ale vinaři 7
řekli jedni k druhým: Tentot jest dědic;
poďte, zabíme jej, a budeť naše dědictví.
Tedy javše jej, zabili ho, a vyvrhli ven 8
z vinice. Což tedy učiní pán vinice? 9
Přijde, a zatratí vinaři ty, a dá vinici ji-
ným. Zdaliž jste písma toho nečtli? 10

Kámen, kterýž zavrhli stavitelé, ten učí-
11 něn jest hlavou úhlovou. Ode Pána stalo
se toto, a jest divné před očima našima.
12 I hledali ho jíti, ale báli se zástupu; nebo
poznali, že podobenství to proti nim po-
13 věděl. A nechavše ho, odešli pryč. Potom
poslali k němu některé z farizeů a Hero-
14 diánů, aby jej polapili v řeči. Kterížto
přišedše, řekli jemu: Mistře, víme, že jsi
pravdomluvný, a nedbáš na žádného; nebo
nepatříš na osobu lidskou, ale v pravdě
cestě Boží učíš. Sluší-li daň dávati cí-
15 saři, čili nic? Dáme-liž, čili nedáme? On
pak znaje pokrytství jejich, řekl jim: Co
mne pokoušíte? Přineste mi peníz, ať po-
16 hledím. A oni podali. Tedy řekl jim:
Čí jest tento obraz a nápis? A oni řekli
17 mu: Císařův. I odpověděv Ježíš, řekl jim:
Dávejtež tedy, což jest císařova, císaři, a
což jest Božího, Bohu. I podivili se tomu.
18 Potom přišli k němu saduceové, kteříž
praví, že není z mrtvých vstání. I otázali
19 se ho, řkouce: Mistře, Mojžíš nám napsal:
Kdyby čí bratr umřel, a ostavil manželku,
a synů by neměl, aby bratr jeho pojal
manželku jeho, a vzbudil símě bratru
20 svému. I bylo sedm bratrů. A první
pojav manželku, a umřev, nepozůstavil
21 semene. A druhý pojav ji, také umřel,
a aniž ten ostavil semene. A třetí toli-
22 kéž. A tak ji pojalo těch sedm, a nezů-

stavili semene. Nejposléze pak po všech umřela i ta žena. Protož při vzkříšení, 23 když z mrtvých vstanou, či z těch bude manželka? Nebo jich sedm mělo ji za manželku. A odpovídaje Ježíš, řekl jim: 24 **Zdaliž ne proto bloudíte, že neznáte písem ani moci Boží?** Nebo když vstanou 25 z mrtvých, nebudou se ženiti ani vdávati, ale budou jako andělé nebeští. O mrtvých pak, že mají vstáti, zdaliž jste nečtli v knize Mojžišově, kterak ve kři promluvil k němu Bůh, řka: Já jsem Bůh Arahamův, a Bůh Izákův, a Bůh Jákobův? Neníť Bůh mrtvých, ale Bůh živých. Pro 27 tož vy velmi bloudíte. Tedy přistoupil 28 jeden z zákonníků, slyšev je spolu se hádající, a vida, že jim dobře odpověděl, otázal se ho: Které jest přikázání první ze všech? A Ježíš odpověděl jemu, že 29 první ze všech přikázání jest: **Slyš, Izraeli, Pán Bůh náš Pán jeden jest. Protož 30 milovati budeš Pána Boha svého ze všeho srdce svého, a ze vší duše své, a ze vší mysli své, i ze všech mocí svých.** To jest první přikázání. Druhé pak podobné 31 toto. **Milovati budeš bližního svého jako sebe samého.** Většího přikázání jiného nad tato není. I řekl jemu ten 32 zákonník: Mistře, dobře jsi v pravdě pověděl. Nebo jeden jest Bůh, a není jiného kromě něho; A milovati ho ze 33

všeho srdce, a ze vší myslí, a ze vší duše, i ze všech mocí, a milovati bližního jako sebe samého jest nade všechny zápaly a
34 oběti. A viděv Ježíš, že by moudře odpověděl, dí jemu: Nejsi daleko od království Božího. A žádný více nesměl se
35 ho tázati. I odpovídaje Ježíš, řekl, uče v chrámě: Kterak praví zákonníci, že
36 Kristus jest syn Davidův? Nebo David praví v Duchu svatém: Řekl Pán Pánu mému: Sed' na pravici mé, ažť i položím
37 nepřátely tvé za podnože noh tvých. Poněvadž sám David nazývá jej Pánem, kterakž tedy syn jeho jest? A mnohý zástup
38 rád ho poslouchal. I mluvil jim v učení svém: Varujte se zákonníků, kteříž chtějí v krásném rouše choditi, a pozdravováni býti na trzích, A na předních
39 stolicích seděti v školách, a přední místa míti na večeřech, Kterážto zžirají domy vdovské, a to pod zámyslem dlouhých
40 modliteb. Tiť vezmou soud těžší. A posadiv se Ježíš proti pokladnici, díval se, kterak zástup metal peníze do pokladnice.
42 A mnozí bohatí metalí mnoho. A přišedši jedna chudá vdova, i vrhla dva šarty, což jest čtvrtá částka peníze. I svolav
43 učedníky své, dí jim: Amen pravím vám, že tato chudá vdova více uvrhla, než tito všickni, kteříž metalí do pokladnice. Nebo
44 všickni z toho, což jim zbývalo, metalí,

ale tato z své chudoby, všecko, což měla, uvrhla, všecku živnost svou.

KAPITOLA XIII.

A když vycházel z chrámu, dí jemu 1
jeden z učedníků jeho: Mistře, pohleď,
kteraké kamení a jaké stavení! Tedy 2
Ježíš odpovídaje, řekl jemu: Vidiš tato
tak veliká stavení? Nebudeť ostaven ká-
men na kameni, kterýž by nebyl zbořen.
A když se posadil na hoře Olivetské 3
proti chrámu, otázali se jeho soukromí
Petr, Jakub a Jan a Ondřej: Pověz nám, 4
kdy to bude? A které znamení, když se
toto všecko bude plniti? Ježíš pak od- 5
povídaje jim, počal praviti: Vizte, aby vás
někdo nesvedl. Neboť mnozí přijdou ve 6
jménu mém, řkouce: Já jsem Kristus, a
mnohěť svedou. Když pak uslyšíte o boji 7
a pověst o válkách, nestrachujte se; nebo
musí to býti, ale ne i hned konec. Po- 8
vstaneť zajisté národ proti národu a krá-
lovství proti království, a budou země tře-
sení po místech, a hladové i bouřky. A 9
toť počátkové bolestí. Vy pak šetřte se.
Nebo vydávati vás budou na sněmy a do
shromáždění; budete biti, a před vládáři
a králi stanete pro mne, na svědectví jim;
Ale ve všech národech nejprv musí býti 10
kázáno evangelium. Když pak vás po- 11

vedou, vyzrazující, nestarejte se předtím, co byste mluvili, aniž pečlivě přemýšlujete, ale což vám bude dáno v tu hodinu, to mluvte; nebo nejste vy, kteříž mluvíte, 12 ale Duch svatý. Vydáť pak bratr bratra na smrt a otec syna, a povstanou děti 13 proti rodičům, a budou je mordovati. A budete v nenávisti všechněm pro jméno mé. Ale **kdož setrvá až do konce, tenť 14 spasen bude.** Když pak uzříte ohavnost zpuštění, o kteréž povědino jest skrze Daniele proroka, ana stojí, kdež by státi neměla, (kdo čte, rozuměj,) tehďáž ti, kdož by v Židovstvu byli, ať utekou na hory. 15 A kdož by na střeše byl, nesstupuj do domu, ani vcházej, aby co vzal z domu 16 svého. A kdo na poli, nevracuj se zase, 17 aby vzal roucho své. Běda pak těhotným 18 a těm, kteréž krmí v těch dnech. Protož modlte se, aby utíkání vaše nebylo v zimě. 19 Neboť budou ti dnové ssoužení, jakéhož nebylo od počátku stvoření, kteréž Bůh 20 stvořil, až dosavad, aniž bude. A byť nebyl ukrátil Pán těch dnů, nebyl by spasen žádný člověk. Ale pro vyvolené, 21 kteréž vyvolil, ukrátil těch dnů. A tehďáž řekl-li by vám kdo: Aj, teď jest Kristus, aneb aj, tamto, nevěřte. Neboť 22 povstanou falešní Kristové a falešní proroci, a budou činiti divy a zázraky k svedení 23 by možné bylo, také i vyvolených. Vy

pak šetřte se. Aj, předpověděl jsem vám
všecko. V těch pak dnech, po ssoužení²⁴
tom, slunce se zatmí, a měsíc nedá světla
svého. A hvězdy nebeské budou padatí,²⁵
a moci, které jsou na nebi, pohnou se.
A tehdažť uzří Syna člověka, an se béře²⁶
v oblacích s mocí velikou a s slávou. I²⁷
tehdyť pošle anděly své, a shromáždí vy-
volené své ode čtyř větrů, od končin země
až do končin nebe. Od říku pak učte se²⁸
podobenství tomuto: Když již ratolest jeho
omladne, a vypučí se listí, znáte, že
blízko jest léto. Takž i vy, když uzříte,²⁹
ano se tyto věci dějí, vězte, že blízko jest
a ve dveřích. Amen pravím vám, žeť ne-³⁰
pomine pokolení toto, až se tyto všechny
věci stanou. **Nebe a země pominou, ale**³¹
slova má nikoli nepomnou. Ale o tom³²
dni a hodině žádný neví, ani andělé, kte-
říž jsou v nebesích, ani Syn, jedině Otec.
Vizte, bděte a modlte se; nebo nevíte,³³
kdy bude ten čas. Jako člověk, kterýž³⁴
daleko odšel, opustiv dům svůj, a poručiv
služebníkům svým vládařství, a jednomu
každému práci jeho, vrátnému přikázal,
aby bděl. **Protož bděte; nebo nevíte, kdy**³⁵
Pán domu přijde, u večer-li, čili o půl-
noci, čili když kohouti zpívají, čili ráno.³⁶
Aby snad přijda v nenadále, nenalezl
vás, a vy spíte. A cožť vám pravím,³⁷
všechněm pravím: **Bděte.**

KAPITOLA XIV.

P o dvou pak dnech byl hod beránka a přesnic; i hledali přední kněží a zákoníci, kterak by jej lstivě j mouce, zamor-
2 dovali. Ale pravili: Ne v svátek, aby snad
3 nebyl rozbroy v lidu. A když byl v Betany, v domu Šimona malomocného, a seděl za stolem, přišla žena, mající nádobu alabastrovou masti velmi drahé, z nardového koření. A rozbívši alabastrovou
4 nádobu, vylila ji na hlavu jeho. I hněvali se někteří mezi sebou, řkouce: I proč
5 ztráta masti této stala se? Nebo mohlo toto prodáno býti, dražší než za tři sta peněz, a dáno býti chudým. I zpouzeli
6 se na ni. Ale Ježíš řekl: Nechte jí. Proč ji rmoutíte? Dobrýf skutek učinila nade
7 mnou. Však chudé máte vždycky s sebou, a když budete chtít, můžete jim dobře činiti, ale mne ne vždycky míti budete.
8 Ona což mohla, to učinila; předešlaf, aby
9 těla mého pomazala ku pohřebu. Amen pravím vám: Kdežkoli bude kázáno toto evangelium po všem světě, takéf i to, což učinila tato, bude vypravováno na pa-
10 mátku její. Tedy Jidáš Iškariotský, jeden ze dvanácti, odšel k předním kněžím, aby
11 jim ho zradil. Oni pak uslyševše, zradovali se, a slíbili mu peníze dáti. I hledal,
12 kterak by ho příhodně zradil. Prvního pak dne přesnic, když velikonoční beránek

zabíjín býv^al, řkou jemu učedníci jeho: Kde chceš, ať jdouce, připravíme, abys jedl beránka? I poslal dva z učedníků¹³ svých a řekl jim: Jděte do města, a potkáť vás člověk džbán vody nesa. Jdětež za ním. A kamžkoli vejde, rcete hospo-¹⁴ dáři: Mistrf praví: Kde jest večeradlo, v němž bych jedl beránka s učedníky svými? A on vám ukáže večeradlo veliké, podlá-¹⁵ žené a připravené. Tu nám připravte. I odešli učedníci jeho, a přišli do města,¹⁶ a našli tak, jakož jim byl pověděl. I připravili beránka. Když pak byl večer,¹⁷ přišel se dvanácti. A když seděli za sto-¹⁸ lem a jedli, řekl Ježíš. Amen pravím vám, že jeden z vás mne zradí, kterýž jí se mnou. A oni se počali rmoutiti, a pra-¹⁹ viti jemu jeden každý obzvláště: Zdali já jsem? A jiný: Zdali já? On pak od-²⁰ pověděl, řekl jim: Jeden ze dvanácti, kterýž omáčívá se mnou v mise. Syn zajisté-²¹ člověka jde, jakož psáno o něm, ale běda člověku tomu, skrze něhož Syn člověka bude zrazen. Dobré by bylo jemu, aby se byl nenarodil člověk ten. A když oni²² jedli, vzav Ježíš chléb, a dobrořečiv, lámal a dával jim, řka: Vezměte, jezte, to jest tělo mé. A vzav kalich, a díky uči-²³ niv, dal jim. **A pili z něho všickni.** I²⁴ řekl jim: To jest krev má smlouvy té nové, kteráž se za mnohé vylévá. Amen²⁵

pravím vám, žeť již více nikoli nebudu
píti z plodu vinného kořene, až do onoho
dne, když jej píti budu nový v království
26 Božím. A sezpívavše písničku, vyšli na
27 horu Olivetskou. Potom řekl jim Ježíš:
Všickni vy zhoršíte se nade mnou této
noci. Nebo psáno jest: Bíti budu pa-
28 stýře, a rozprchnou se ovce. Ale když
z mrtvých vstanu, předejduť vás do Gali-
29 lee. Tedy Petr řekl jemu; Byť se pak
30 všickni zhoršili, ale já nic. I řekl jemu
Ježíš: Amen pravím tobě, že dnes této
noci, prvé než kohout po dvakrát zazpívá,
31 třikrát mne zapříš. On pak mnohem více
mluvil: Bychť pak měl s tebou i umříti,
nikoliť nezapřím tebe. A takž také i
32 všickni mluvili. I přišli na místo, které-
muž jméno Getsemany. Tedy řekl uče-
dlníkům svým: Sedťtež tuto, až se pomo-
33 dlím. A pojav s sebou Petra a Jakuba
a Jana, počal se lekati a velmi teskliv
34 býti. I dí jim: Smutnáť jest duše má až
35 k smrti. Počkejtež tuto a bděte. A
poodšed maličko, padl na zemi a modlil
se, aby, byloli by možné, odešla od něho
36 hodina ta. I řekl: Abba, **Otče, všecko**
jest možné tobě. Přenes kalich tento ode
mne, ale však ne, což já chci, ale co ty.
37 I přišel a našel je, ani spí. I řekl Pe-
trovi: Šimone, spíš? Nemohl-lis jedině
38 hodiny bdíti? Bděte a modlte se, abyste

nevešli v pokušení. Duchť zajisté hotov
 jest, ale tělo nemocno. A opět odšed, 39
 modlil se, táž slova mluvě. A navrátiv 40
 se, nalezl je, ani opět spí, (nebo oči je-
 jich byly obtíženy;) aniž věděli, co by
 jemu odpověděli. I přišel po třetí, a řekl 41
 jim: Spětež již a odpočívejte; dostiť jest.
 Přišlať ta hodina; aj, Syna člověka, zra-
 zují v ruce hříšných. Vstaňte, poďme. 42
 Aj, kterýž mne zrazuje, blízkotť jest. A 43
 hned, když on ještě mluvil, přišel Jidáš,
 kterýž byl jeden ze dvanácti, a s ním zá-
 stup veliký s meči a s kyjmi, od předních
 kněží a od zákonníků a starších. Zrádce 44
 pak jeho byl jim dal znamení, řka: Kte-
 réhožkoli políbím, tenť jest; jmětež ho, a
 veďte opatrně. A přišed, hned přistoupiv 45
 k němu, řekl: Mistře, Mistře, a políbil
 ho. Tedy oni vztáhli naň ruce své, a 46
 jali jej. Jeden pak z těch, kteříž tu okolo 47
 stáli, vytrh meč, udeřil služebníka nejvyš-
 šího kněze, a uťal jemu ucho. I odpo- 48
 věděv Ježíš, řekl jim: Jako na lotra vyšli
 jste s meči a s kyjmi, abyste mne jali?
 Na každý den býval jsem u vás, uče v 49
 chrámě, a nejali jste mne. Ale aby se
 naplnila písmá. Tedy opustivše jej, vši- 50
 ckni utekli. Jeden pak mládenček šel za 51
 ním, odín jsa rouchem lněným po nahém
 těle. I popadli jej mládenci. On pak 52
 opustiv roucho, nahý utekl od nich. I 53

přivedli Ježíše k nejvyššímu knězi, a sešli se k němu všickni přední kněží i starší
54 i zákonníci. Petr pak šel za ním zdaleka až na dvůr nejvyššího kněze; i seděl
55 s služebníky, zhřívaje se u ohně. Ale přední kněží i všecka ta rada hledali proti Ježíšovi svědectví, aby jej na smrt vypali,
56 a však nenalezli. Nebo ač mnozí křivé svědectví vydávali proti němu, však svědectví jejich nebyla jednotejná. Tedy
57 někteří povstavše, křivé svědectví dávali proti němu, řkouce: My jsme slyšeli tohoto, že řekl: Já zbořím chrám tento rukou
58 udělaný, a ve třech dnech jiný ne rukou udělaný postavím. Ale ani to jejich svědectví
59 nebylo jednotejné. Tedy povstav nejvyšší kněz u prostřed, otázal se Ježíše, řka. Neodpovídáš ničeho, což tito na tebe
60 svědčí? Ale on mlčel, a nic neodpověděl. Opět nejvyšší kněz otázal se ho a řekl jemu: Jsiliž ty Kristus, ten Syn toho Po-
62 žehnaného? A Ježíš řekl: **Jáť jsem, a uzříte Syna člověka, an sedí na pravici moci Boží, a přichází s oblaky nebeskými.** Tedy nejvyšší kněz roztrh roucha
63 svá, řekl: I což ještě potřebujeme svědků? Slyšeli jste rouhání. Co se vám zdá? Oni
64 pak všickni potupili jej, že jest hoden smrti. I počali někteří naň plvati, a tvář jeho zakrývati, a jej políčkovati, a říkati jemu: Prorokuj. A služebníci kyji jej bili.

A když byl Petr v síni dole, přišla jedna 66
 z děvek nejvyššího kněze. A uzřevši Petra, 67
 an se ohřívá, a popatřivši naň, dí: I ty
 s Ježíšem Nazaretským byl jsi. Ale on 68
 zapřel, řka: Aniž vím, ani rozumím, co
 ty praviš. I vyšel ven před síň, a kohout
 zazpíval. Tedy děvka, uzřevši jej opět, 69
 počala praviti těm, kteříž tu okolo stáli,
 že tento z nich jest. A on opět zapřel. 70
 A po malé chvíli opět ti, kteříž tu stáli,
 řekli Petrovi: Jistě z nich jsi, nebo i Gali-
 lejský jsi, i řeč tvá podobná jest. On 71
 pak počal se proklínati a přísahati: Ne-
 znám člověka toho, o němž pravíte. A 72
 hned po druhé kohout zazpíval. I rozpo-
 menul se Petr na slovo, kteréž byl řekl
 jemu Ježíš: Že prvé než kohout dvakrát
 zazpívá, třikrát mne zapříš. **A vyšed,**
plakal.

KAPITOLA XV.

A hned ráno, uradivše se přední kněží 1
 s staršími a s zákonníky i se vším shro-
 mážděním, svázavše Ježíše, vedli jej a dali
 Pilátovi. I otázal se ho Pilát: Ty-li jsi 2
 ten král Židovský? A on odpověděv,
 řekl jemu. Ty praviš. I žalovali na něj 3
 přední kněží mnoho. On pak nic neod-
 povídal. Tedy Pilát otázal se ho opět, 4
 řka: Nic neodpovídáš? Hle, jak mnoho

5 proti tobě svědčí. Ale Ježíš předce nic
6 neodpověděl, tak že se podivil Pilát. V
svátek pak propouštěval jim jednoho z
7 vězňů, za kteréhož by koli prosili. I byl
jeden, kterýž sloul Barabáš, s svárlivými
v vězení, kteříž v svadě vraždu byli spá-
8 chali. A zvolav zástup, počal prositi,
9 aby učinil, jakož jim vždycky činíval. Pilát
pak odpověděl jim, řka: Chcete-li, pro-
10 pustím vám krále Židovského? (Nebo
věděl, že jej z závisti vydali přední kněží.)
11 Ale přední kněží ponukli zástupu, aby jim
12 raději propustil Barabáše. A Pilát od-
pověděl, řekl jim zase: Což pak chcete,
ať učiním tomu, kteréhož králem Židov-
13 ským nazýváte? A oni opět zvolali: Ukři-
14 žuj ho. A Pilát pravil jim: I co zlého
učinil? Oni pak více volali: Ukřižuj ho.
15 Tedy Pilát, chtě lidu dosti učiniti, pustil
jim Barabáše, a dal jim Ježíše ubičova-
16 ného, aby byl ukřižován. Žoldnéři pak
vedli jej vnitř do síně, do rathouzu, a
17 svolali všecku zběř. I oblékli jej v šarlat,
18 a korunu zpleťse z trní, vložili naň. I po-
čali ho pozdravovati: Zdráv buď, králi
19 Židovský. **A bili hlavu jeho třtinou, a
plili na něj,** a sklánějíce kolena, klaněli
20 se jemu. A když se jemu naposmívali,
svlékli s něho šarlat, a oblékli jej v roucho
jeho vlastní. I vedli jej, aby ho ukřižo-
21 vali. I přinutili nějakého Šimona Cyre-

nenského, pomíjejícího, (kterýž šel z pole otce Alexandrova a Rufova,) aby nesl kříž jeho. I vedli jej až na místo Gol- 22 gota, to jest, (vyložil-li by,) popravné místo. I dávali mu píti víno s mirrou, ale on 23 nepřijal. A ukřižovavše jej, rozdělili rou- 24 cha jeho, mecíce o ně los, kdo by co vzíti měl. A byla hodina třetí, když ho ukři- 25 žovali. A byl nápis viny jeho napsán: 26 Král Židovský. Ukřižovali také s ním dva 27 lotry, jednoho na pravici, a druhého na levici jeho. I naplněno jest písmo, řkoucí: 28 **A s nepravými počten jest.** A kteříž cho- 29 dili mimo něj, rouhali se jemu, potřásajíce hlavami svými, a říkajíce: Haha, kterýž rušíš chrám a ve třech dnech vzděláváš, Spomoz sobě samému, a sstup s kříže. 30 Též i přední kněží posmívajíce se, jeden 31 k druhému s zákonníky pravili: Jinýmť pomáhal, sám sobě pomoci nemůže. Kri- 32 stus, ten král Izraelský, nechažť nyní sstoupí s kříže, ať uzříme a uvěříme. A i ti, kteříž s ním ukřižováni byli, útržku mu činili. A když byla hodina šestá, 33 stala se tma po vší zemi až do hodiny deváté. A v hodinu devátou zvolal Ježíš 34 hlasem velikým, řka: Elói, Elói, lama zabachtani? Což se vykládá: Bože můj, Bože můj, pročs mne opustil? A někteří 35 z okolo stojících, slyševše to, pravili: Hle, Eliáše volá. A běžev jeden, naplnil houbu 36

octem, a vloživ na trest, dával jemu píti, řka: Ponechte, uzříme, přijde-li Eliáš, aby
37 jej složil. Ježíš pak zvolav hlasem veli-
38 kým, pustil duši. A opona v chrámě roz-
39 trhla se na dvě, od vrchu až dolů. Viděv
pak centurio, kterýž tu naproti stál, že
tak volaje, vypustil duši, řekl: **Jistě člo-**
40 **věk tento Syn Boží byl.** Byly pak tu i
ženy, zdaleka se dívající, mezi nimiž byla
Maria Magdaléna, a Maria Jakuba men-
41 šího, a Jozesova máť, a Salome, Kterěz,
když ještě byl v Galilei, chodily za ním
a posluhovaly jemu, i jiné mnohé, kteréž
42 byly s ním vstoupily do Jeruzaléma. A
když již byl večer, (že byl den přípravo-
43 vání, to jest před sobotou,) Přišed Jozef
z Arimatie, počestná osoba úředná, kte-
rýž také očekával království Božího, směle
všel ku Pilátovi, a prosil za tělo Ježíšovo.
44 Pilát pak podivil se, jižli by umřel. A
povolav centuriona, otázal se ho, dávno-li
45 je umřel. A zvěděv od centuriona, dal
46 tělo Jozefovi. I koupiv plátna, a sňav ho,
obvinul v plátno, a položil do hrobu, kte-
rýž byl vytesán z skály, a přivalil kámen
47 ke dveřům hrobovým. Ale Maria Magda-
léna a Maria Jozesova dívaly se, kde
by byl položen.

KAPITOLA XVI.

A když pominula sobota, Maria Magda- 1
 léná a Maria Jakubova a Salome nakou-
 pily vonných věcí, aby přijdouce, poma-
 zaly Ježíše. Protož velmi ráno v první 2
 den po sobotě přišly k hrobu, an již slunce
 vzešlo. I pravily vespolek: Kdo nám od- 3
 valí kámen ode dveří hrobových? (A 4
 vzhlédše, uzřely odvalený kámen.) Byl
 zajisté veliký velmi. A všedše do hrobu, 5
 uzřely mládence, an sedí na pravici,
 oděného rouchem bílým. I ulekli se. On 6
 pak řekl jim: Nebojte se. Ježíše hledáte
 Nazaretského, toho ukřižovaného. **Vstalt**
jest, není ho tuto; aj, místo, kdež jej byli
 položili. Ale jděte, povězte učedníkům 7
 jeho i Petrovi, žeť vás předejde do Galilee.
 Tam jej uzříte, jakž pověděl vám. A vy- 8
 šedše rychle, utekly od hrobu; nebo přišel
 na ně strach a hrůza. A aniž komu co
 řekly, nebo se bály. Vstav pak Ježíš z 9
 mrtvých ráno v neděli, ukázal se nejprv
 Marii Magdaléně, z níž byl vyvrhl sedm
 ďáblů. Ona pak šedši, zvěstovala těm, 10
 kteříž s ním bývali, lkajícím a plačícím.
 A oni slyšavše, že by živ byl, a vidín od 11
 ní, nevěřili. Potom pak dvěma z nich 12
 jdoucím ukázal se v jiné způsobě, když
 šli přes pole. A ti šedše, pověděli jiným. 13
 Ani těm nevěřili. Potom sedícím spolu 14

jedenácti ukázal se, a trestal nedověru jejich a tvrdost srdce, že těm, kteříž jej
15 viděli vzkříšeného, nevěřili. A řekl jim: Jdouce po všem světě, kažte evange-
16 lium všemu stvoření. Kdož uvěří a pokřtí se, spasen bude; kdož pak neuvě-
17 ří, budeť zatracen. Znamení pak ti, kteří uvěří, tato míti budou: Ve jménu mém dábly budou vymítati, jazyky novými mluviti
18 Hady bráti, a jestliže by co jedovatéh pili, nikoliž jim neuškodí; na nemoci ruce vzkládati budou, a dobře se mí-
19 budou. Když pak jim odmluvil Pán zhůru vzat jest do nebe, a sedí na pravic
20 Boží. A oni vyšedše, kázali všudy, a Pán jim pomáhal, a slov jejich potvrzova-
číněním divů.

